



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **128/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Ermächtigung Gesellschaft „Candido 3 GmbH“ zum Eintritt in die Konzession für die Errichtung einer Zufahrt (Km 70+700) und die Besetzung von öffentlichem Grund mit Anhalte- und Parkplatz für Camper und Caravan zwischen Km 70+550 und Km 70+800 der S.S. 49/Pustertaler Staatsstraße in Winnebach

OGGETTO:

Autorizzazione alla società “Candido 3 Srl” al subentro nella concessione per la realizzazione di un accesso (Km 70+700) e l'occupazione di suolo pubblico con area di sosta e parcheggio per Camper e Caravan fra il km 70+550 e km 70+800 della S.S. 49/della Pusteria a Prato alla Drava

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

13.03.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Urkunde des Gemeindesekretärs Rep.Nr. 840/23 vom 31.03.2023, registriert am 03.04.2023 unter Nr. 6806, Serie 1T, mit welcher die Konzession für die Errichtung einer Zufahrt (Km 70+700) und die Besetzung von öffentlichem Grund mit Anhalte- und Parkplatz für Camper und Caravan zwischen Km 70+550 und Km 70+800 der S.S. 49/ Pustertaler Staatsstraße in Winnebach im Zeitraum vom 01.04.2023 bis 31.03.2032 an das Einzelunternehmen Caminiti Giuseppe, wohnhaft in Toblach, Aufkirchen Nr. 69, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 10.03.2023 übergeben worden ist;

FESTGESTELLT, dass Herr Caminiti Giuseppe Inhaber der Lizenz Nr. 04/2023, ausgestellt von der Gemeinde Innichen am 05.04.2023 ist, welche ihn zur Führung des oben genannten Parkplatzes für Camper und Caravan befugt;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag, eingereicht am 06.03.2025, mit welchem Herr Caminiti Giuseppe um Umschreibung der vorher erwähnten Lizenz auf die Gesellschaft „Candido 3 GmbH“ mit Sitz in Innichen, Winnebacher Straße Nr. 1/A, ersucht, die er am 21.02.2025 gegründet hat und deren einziger Gesellschafter er ist;

NACH ÜBERPRÜFUNG, dass der nachfolgende Rechtsträger berechtigt ist, die Vertragserfüllung anstelle des ursprünglichen Auftragnehmers fortzusetzen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die Gesellschaft „Candido 3 GmbH“ zu ermächtigen, in die gegenständliche Konzession einzutreten;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr.

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'atto del segretario comunale n. 840/23 di rep. del 31.03.2023, registrato il 03.04.2023 al n. 6806, serie 1T, con il quale la concessione per la realizzazione di un accesso (Km 70+700) e l'occupazione di suolo pubblico con area di sosta e parcheggio per Camper e Caravan fra il km 70+550 e km 70+800 della S.S. 49/della Pusteria a Prato alla Drava è stata affidata nel periodo dall'01.04.2023 al 31.03.2032 alla ditta individuale Caminiti Giuseppe, residente a Dobbiaco, Via Santa Maria n. 69, giusta l'offerta in data 10.03.2023;

ACCERTATO che il Signor Caminiti Giuseppe è titolare della licenza n. 04/2023, rilasciata dal Comune di San Candido in data 05.04.2023, la quale lo autorizza a gestire il suddetto area di sosta e parcheggio per Camper e Caravan;

VISTA l'istanza, presentata in data 06.03.2025, con la quale il Signor Caminiti Giuseppe chiede la voltura della licenza prima menzionata alla società "Candido 3 Srl", con sede a San Candido, Via Prato alla Drava n. 1/A, la quale ha costituito il 21.02.2025 e di cui è socio unico;

VERIFICATO che il soggetto subentrante sia legittimato a proseguire l'esecuzione del contratto in sostituzione dell'originario affidatario;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO pertanto di autorizzare la società "Candido 3 Srl" a subentrare nella concessione in oggetto;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

DARAUF HINZUWEISEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

OShqJLzCEy+yM6/APzmo7GI48p5UOwyujJCw5S7c4AY=

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Gesellschaft „Candido 3 GmbH“ mit Sitz in Innichen, Winnebacher Straße Nr. 1/A, zu ermächtigen, in die Konzession für die Errichtung einer Zufahrt (Km 70+700) und die Besetzung von öffentlichem Grund mit Anhalte- und

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di autorizzare la società "Candido 3 Srl", con sede a San Candido, Via Prato alla Drava n. 1/A, a subentrare nella concessione per la realizzazione di un accesso (Km 70+700) e l'occupazione di suolo pubblico con area di sosta e

Parkplatz für Camper und Caravan zwischen Km 70+550 und Km 70+800 der S.S. 49/Pustertaler Staatsstraße in Winnebach im Zeitraum vom 01.04.2023 bis 31.03.2032, welche mit Urkunde des Gemeindesekretärs Rep.Nr. 840/23 vom 31.03.2023, registriert am 03.04.2023 unter Nr. 6806, Serie 1T, an das Einzelunternehmen Caminiti Giuseppe, wohnhaft in Toblach, Aufkirchen Nr. 69, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 10.03.2023 übergeben worden ist, einzutreten;

2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol –

parcheggio per Camper e Caravan fra il km 70+550 e km 70+800 della S.S. 49/della Pusteria a Prato alla Drava è stata affidata nel periodo dall'01.04.2023 al 31.03.2032, rilasciata con atto del segretario comunale n. 840/23 di rep. del 31.03.2023, registrata il 03.04.2023 al n. 6806, serie 1T, alla ditta individuale Caminiti Giuseppe, residente a Dobbiaco, Via Santa Maria n. 69, giusta l'offerta in data 10.03.2023;

2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa

Autonome Sektion für die Provinz Bozen
Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma
per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
